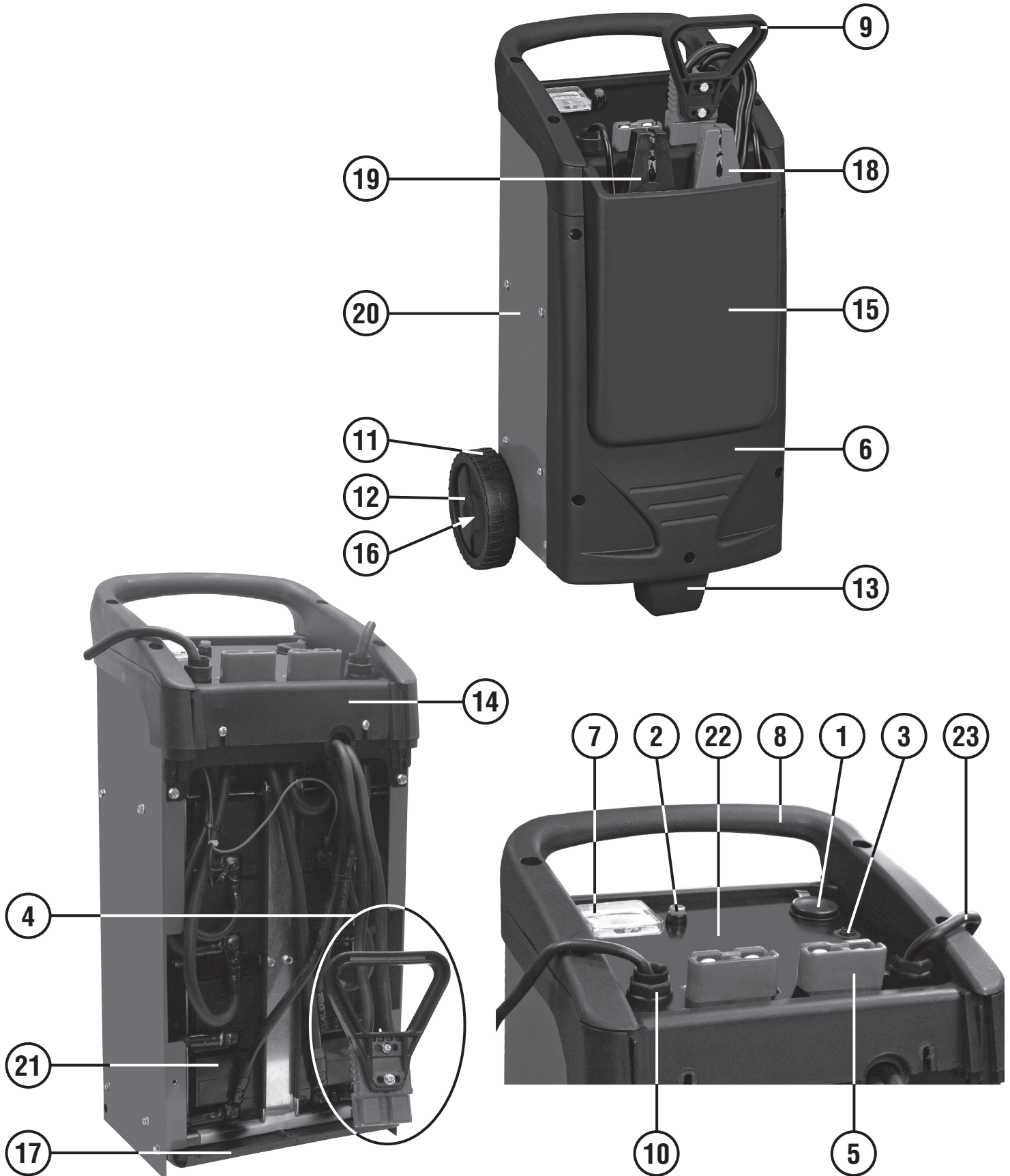


ELENCO PEZZI DI RICAMBIO - LISTE PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO

Explosio macchina, Dessin appareil, Machine drawing, Explosions Zeichnung des Geräts, Diseño seccionado maquina.



Per richiedere i pezzi di ricambio senza codice precisare: codice del modello; il numero di matricola; numero di riferimento del particolare sull'elenco ricambi.

Pour avoir les pieces detachees, dont manque la reference, il faudra preciser: modele, logo et tension de l'appareil; denomination de la piece; numero de matricule.

When requesting spare parts without any reference, pls specify: model-brand and voltage of machine; list reference number of the item; registration number.

Wenn Sie einen Ersatzteil, der ohne Artikel Nummer ist, benoetigen, bestimmen Sie bitte Folgendes: Modell-zeichen und Spannung des Geraetes; Teilliste Nuummer; Registriernummer.

Por pedir una pieza de repuesto sin referencia precisar: modelo-marca e tension de la maquina; numero de riferimento de lista; numero de matricula.

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO
1	Presà Prise Socket Steckdose Enchufe
2	Pulsante Poussoir Pushbutton Druckknopf Pulsador
3	Protezione Ripristinabile Protection Reconstituable Restorable Protection Wiederherstellbarer Schutz Protecci3n Rehabilitable
4	Assieme Presa Volante Set Prise Socket Set Steckdose Set Set Enchufe
5	Assieme Prese Kit Du Prises Sockets Kit Steckdosen Kit Kit Tomacorriente
6	Frontale Partie Frontal Front Panel Geraetefront Frontal
7	Voltmetro Voltmetre Voltmeter Voltmeter Voltmetro
8	Manico Poignee Handle Handgriff Manija
9	Assieme Maniglia Set Poignee Handle Set Griff Set Set Manija
10	Kit Pressacavo + Ghiera Kit Presse Cable + Embout Kit Cable Bushing + Ring Nut Kit Kabelhalter + Nutmutter Kit Prensa Cable + Virola
11	Ruota Roue Wheel Rad Rueda

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO
12	Tappo Blocca Ruota Bouchon Ferme Roue Wheel Locking Ring Radsperrstopfen Tapon De Bloqueo Rueda
13	Piedino Embout Foot Fuss Pie
14	Cornice Cadre Frame Rahmen Marco
15	Tasca Poche Pocket Tasche Bolsillo
16	Asse Per Ruote Axes Pour Roue Wheels Axle Raederachse Eje Por Rueda
17	Fondalino Chassis Bottom Boden Fondo
18	Pinza Positivo (+) Pince Positiv (+) Positive Clamp (+) Positive Zange (+) Pinza Positivo (+)
19	Pinza Di Massa Pince De Masse Work Clamp Masseklemme Pinza De Masa
20	Kit Retro Kit Partie Arriere Back Panel Kit Rueckseite Kit Kit Trasera
21	Kit Batteria Kit Batterie Battery Kit Batterien Kit Kit Baterias
22	Kit Crusotto Kit Tableau Dashboard Kit Schaltbrett Kit Kit Cuadro

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO
23	Kit Cavo Kit Cable Cable Kit Kabel Kit Kit Cable

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO

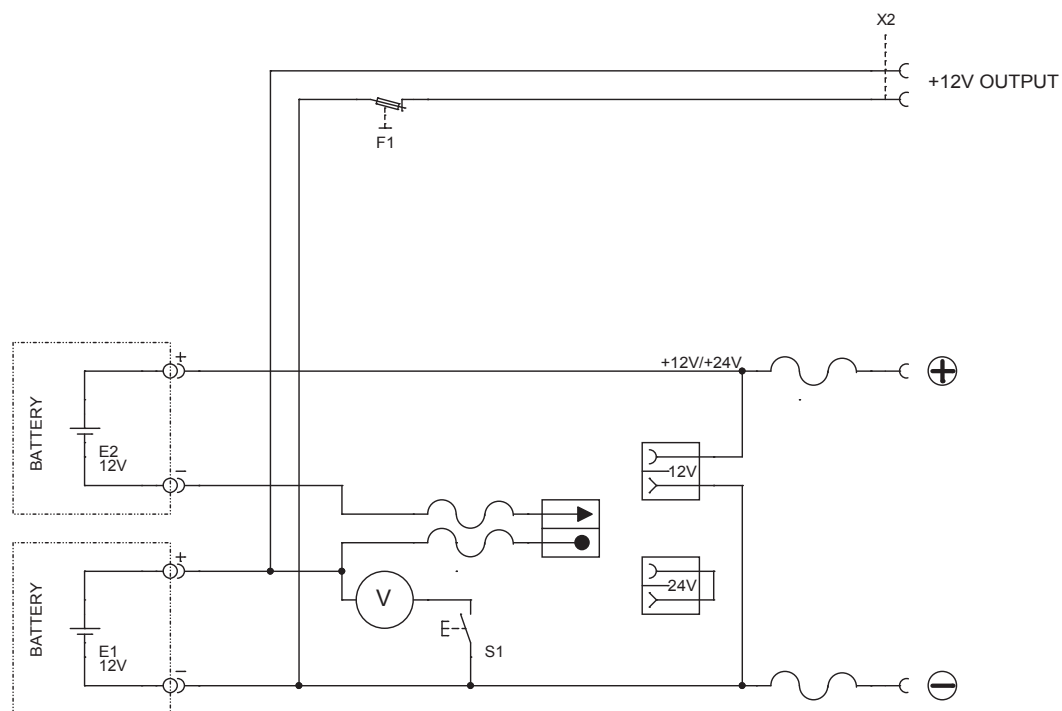
Per individuare lo schema elettrico corrispondente alla vostra macchina, rifarsi all'ultima cifra "X" del numero di matricola (N. 0000/X) riportato sul frontale.

Pour reperer le schema électrique correspondant a votre appareil, verifier le dernier chiffre "X" du numero de serie (N. 0000/X) reporté sur la partie frontale.

In order to find the electrical diagram corresponding to your model, check the last number "X" of the serial number (N. 0000/X) printed on front panel.

Um den schaltplan, der ihrem gerät entspricht, ausmachen zu können, müssen sie die letzte ziffer "X" der matrikelnummer (N. 0000/X), die auf der frontseite angebracht ist, beachten.

Para la identificaci3n del esquema eléctrico, correspondienten, a su máquina, referase a la última cifra "X" del número de placa (N. 0000/X) instalado sobre el frontal.



Schema elettrico N.
Schéma électrique N.
Diagram N.
Schaltplan N.
Esquema de conexiones N.